

大漢公報

The Chinese Times

Printed & Published by
No. 1 EAST PENDER STREET
VICTORIA, B. C., CANADA
Phone MU-6941

Sat. 13 JANUARY 1968 (Vol. 29 No. 232 Page 1)

表目價費報
郵寄或派到
全年二十四元
半年十二元
零售每份一毛

丁未年十一月十四日
本報地址：維多利亞市東門街一號
電話：MU-6941

南越銀行運鈔車遭洗劫警衛被殺 西貢罷工三日 電力瀕於停頓

【西貢十三日電】南越銀行運鈔車，昨日下午在河內市郊區遭洗劫，警衛被殺。據悉，該車載有巨額現金，被劫後，警方正全力追緝兇手。此外，西貢市內因罷工，電力供應瀕於停頓，市民生活受到嚴重影響。

美記者離越過香港 預測越戰繼續擴大

【香港十三日電】一名美國記者，因不滿越戰局勢，已離開越南，經由香港返回美國。該記者在離越前表示，他預測越戰將會繼續擴大，並對美國政府的政策表示擔憂。

北越聲明決援東抗美維護領土主權

【河內十三日電】北越政府昨日發表聲明，表示將全力援助東部地區抵抗美國侵略，並維護其領土主權。聲明中強調，北越將與南方同胞團結一致，共同對抗美帝的壓迫。

紅十字會醫院中立 服務越戰傷者中立

【河內十三日電】紅十字會醫院在越南戰場保持中立，為雙方傷者提供醫療服務。該醫院表示，其宗旨是救死扶傷，不偏袒任何一方，並呼籲國際社會給予更多支持。

世界百個基督教教會 投函信通停北越

【日內瓦十三日電】世界一百多個基督教教會，昨日聯合投函，呼籲北越停止宗教迫害。信中強調，宗教自由是基本人權，呼籲北越政府尊重並保障公民的宗教信仰自由。

國際紅十字會宣佈 以正式交換戰俘

【日內瓦十三日電】國際紅十字會宣佈，將正式交換在越南戰場被俘的戰俘。該會表示，交換工作進展順利，雙方已就交換細節達成協議，預計近期內可完成交換。

自天世戰以迄韓戰越戰的戰爭產物 美軍遺下混血孤兒

【華盛頓十三日電】一項調查顯示，自天世戰爭以來，在越南戰場，美軍遺下大量混血孤兒。這些孤兒因父母身份不明，生活陷入困境，呼籲社會各界關注並幫助他們。

商人陳屍車中 被認官屍

【香港十三日電】一名商人死於車禍，其屍體被發現於車中。警方初步調查後，認為該死者可能為政府官員，並已通知有關部門進行進一步調查。

世界食肉最多國家 紐西蘭為拉圭首

【紐西蘭十三日電】一項統計顯示，紐西蘭是世界上食肉量最多的國家，而拉圭則位居榜首。報告指出，隨著生活水平的提高，各國人均食肉量均有增加，但紐西蘭和拉圭的增幅最為顯著。

東共預謀暗殺秋托 拘四華人及手榴彈

【莫斯科十三日電】東德政府宣佈，已預謀暗殺一名重要人物，並拘捕了四名華人及手榴彈。政府表示，此次行動是為了維護國家安全，並對任何威脅行為進行嚴厲打擊。

美議員責汽車公司 今年新車不應加價

【華盛頓十三日電】一名美國議員責備汽車公司，認為今年新車不應加價。議員表示，汽車價格上漲已嚴重影響普通家庭的負擔能力，呼籲政府採取措施限制車價。

泰萊律師任新警委職

【倫敦十三日電】泰萊律師被任命為新任警務委員會成員。泰萊律師在法律界享有盛譽，此次任命顯示了政府對其專業能力的認可。

寒天火警焚斃三人

【倫敦十三日電】寒天火警，焚斃三人。事故發生在一個寒冷的冬日，由於用火不慎，引發大火，造成慘重傷亡。警方提醒市民在冬季使用火爐時要格外小心。

交通部長競選黨領

【倫敦十三日電】交通部部長競選黨領。此次競選活動旨在爭取選民支持，並為即將到來的大選做好準備。部長表示，將致力於改善交通設施，促進經濟發展。

釣魚比賽欺騙獲獎

【倫敦十三日電】釣魚比賽，獲獎者被揭發欺騙。在近日舉行的一項釣魚比賽中，一名獲獎者被發現作弊，其獲獎資格被取消。主辦單位呼籲參賽者遵守規則，誠實參賽。

請乘旅費最低廉途經
檀香山橫濱之豪華總
統輪船往香港

往港單程票價由三百五十五元起包
括一切娛樂福食及免收三百五十磅
行李費

旅途中有能操華語之職員照料並供
應中西豐美膳食使乘客有如歸之感
船上備有電影各種遊戲會運動游泳
和乒乓等一切有趣節目使閣下往
香港旅程中享受一個難忘的愉快假
期

如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司
接洽無任歡迎

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司
駐加拿大總代理均安號

Quon On Company Ltd., 438 Main St., Vancouver 4, B. C.

超然

她的風釐潑辣演技，很快便在圈內走紅，演員表上祇排了她的名字，單亞洲一帶的版權，不但易於脫手，日價值會較「高人一等」。

豈料，在年輕時代紅透影壇的林妹妹，她死於床前陪伴的，僅是醫院中的看護和醫生。

初入影壇祇十七歲

從十七歲便開始過着影人生活的林妹妹，在水銀燈下渡過悠長歲月，不僅影期中，和以前的大觀片廠著名攝影師羅永祥結婚，先後生下兩位女兒，大的叫羅大鉗，小的是羅小鉗，午一婚姻旅途一中，林妹妹曾享受了一段十分甜蜜的时光。

怎料，甜蜜消失了，那是她丈夫之死，羅永祥死時，正是我國對日抗戰之時。

那是抗戰八年折衝後期，也是香港陷入三年零八個月的中段，她的丈夫羅永祥仍在香港，因事回到當時北帝街的大觀片廠，為日本皇軍誤會，將他拘捕並施以毆打毒刑。

其後，逃脫虎口的羅永祥，輾轉到了舊時法租界的廣洲灣，在內營留了短時間後，他又轉到澳門去。

在這段期間，羅為了生存，一直無微不至地遭受殘虐，故抵澳門後未幾，他便因陽重欠調理而死了。

有戰火洗禮下，羅永祥之死給予林姊妹以無情打擊，她和她膝下兩名幼女，便陷入了孤獨凄涼的命運中，她的事業雄心，和求生活力就大大的受到了摧殘，也下她後期生活的伏線（未完）

▲美男女選手創廿四項新猷

曾經七十四次研屈新，此國陽
冰總曾祕書京川氏所宣佈的。

一九六七年的三十六項世界游泳紀錄中，美國男泳手創十項，女泳手佔五項，在夫年一年內的七十四本屆奧運會中，美國男女泳手佔五項。

四項，共佔二十四項，東德在男子中創三項，蘇聯及法國各粉碎一項。

各創一項，剩下一項由澳洲得手。
一九六七年度所創的世界游泳紀錄
一百米自由式，美國肯納華斯以

二百米自由式：美國史古蘭達於二十七日在威尼必創五十二秒。
八百米自由式：奧國軒登於八月一日在芝加哥創六分卅四秒。
一公里蛙式：蘇聯哥辛斯基於八月八日在列那格創一分六秒七。

一一〇 蝴蝶蝶式：美國麥克史
十月八日在柏林創五十秒二。
一百米仰泳：東德羅倫尼司斯
廿一日在賴甫色創五十八秒四。

一〇 破竹湧：東國羅倫島才
一八八〇在賴甫色創二分一秒
二百米個人花式：美國邁克北
八月十三日在芝加哥創二分十秒
四人百米自由式接力 美、英、
爾斯、薩克桑、唐諾哈文斯、希留
於八月二十八日在東京大學運會
分廿二秒六。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇貳號
電話：MU 壹壹一〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

加拿大信託公司總街分行



CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4 B. C.
TEL 682-6701

茲啓者：本公司於即日起，實行
將定期存款即公債券利息增高。
一年二年 三年四年
獲利 $6\frac{1}{2}\%$ 五年獲利 $6\frac{3}{4}\%$
閣下欲享受此優厚的利息，請來
本公司接洽，無任歡迎。

營業時間：星期二三四五上午九時半至下午五時
星期一至五日上午九時半至下午六時
經理 李炳康

△請惠報費 廣告費

逕啟者：竊思本報經濟來源，端賴報費與告白費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙 愛護照顧殊深感謝，伏望單到之日，懇爲鼎力勸助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。

大漢公報經理部謹啟

雲高華 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU3-8956

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到

馳名樂聲牌自動保燜

電飯煲

送禮佳品

歡迎光顧

聖誕禮物佳品

七彩羽毛雀鳥
七彩塑膠雀鳥

形像逼真 人人喜愛
懸掛室內 堂煌美觀

聖誕七彩電宮燈

每盒十盞及十式盞 同價批發

簡建平林介山 譯者：王文本

加拿大1867-1967

僑胞入籍移民珍本

歡迎代理 特價批發
日錄印備 函索即奉

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.

103 E. PENDER ST., VANCOUVER 8 C.

電話 693-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種証券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換証券面值之銀幣一一即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種：一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元証券，只須支付七元五角，一百元証券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
412 F. PENDEE ST. VANCOUVER B. C.
電話 4-1734

新到海味

大幫 精製 臘腸 臘鴨 牛肉 干	本地瓜菜，肉品	厚白花膠	天猪母多	九龍吊片	九龍串尤	沙井蠔鼓	正海參片	大魚翅餅	泡浮蟶膠
---------------------------------	---------	------	------	------	------	------	------	------	------

發行

司公利庚
ANGLEY TRADING LTD.
280 N. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

地道國藥抵步！
天壇牌 蛤蚧大補茶
科學新法製造：
北京蜂乳精・滋補強身
天津人參精・益壽延年
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大量批發，隨時供應。

飛越太平洋
返港澳
歡渡農曆新年
期於正月廿號起程
特價機票 三個月內自由回埠
歡迎男女僑胞參加
請早到來報名爲荷
寶豐農務衣厘士啓

中華民國五十三年		卡城民治黨職員表	
王委 張椿嶺 龔利		張椿嶺 龔利	
林三介 黃寶琛 黃開福		黃開福 龔利	
黃錦濤 黃樹璿 陳健民		陳健民 龔利	
馬汝芳 丘煥謙 馬國棟		馬國棟 龔利	
張炎欣 馬惠麟 朱錫才		朱錫才 龔利	
鄧柱樞 關振明 吳許豪		吳許豪 龔利	
林學澄 莫安 朱如松		朱如松 龔利	
陳來有 林遠逸 黎家振		黎家振 龔利	
張一閻 余沛 黃佳霖		黃佳霖 龔利	
黃紹希 黃毓棠 胡榮		胡榮 龔利	
李國彥 黃樹棠 胡榮		李國彥 龔利	

黃江夏應堂舉行

職員交代履歷

切。及後相繼獲獲者。銘師宗揚。親後
聖亡。憤慨。臨終。取書。讀成遺書。在
席。並有聖案。多宗提出討論。均獲圓滿
決定。至三時刻。開袂全赴本總分所舉行
茶會。由黃任義。總務。財務分別

馬氏兩級機構

職員交接續登

重要；事實上，最容易引起腸胃變化的，首先是食慾不振，面色青黃，心情惡劣，脾氣暴躁，腹部經常感到腫脹不舒服，常常要依靠藥物來通便，這是非常煩煩和痛苦的事。反過來，有些人則一天大便幾次，

第四十節；
翻壺最快的細妹

囑他加急工作，寧願請他食

辦公，是日生意特忙，暫將七錢大之串拋置廳後，及至黃燈昏，鬼拉脚，又與征西的時刻，他本來覺得早晚兩喜酒人去樓空，傷心已極，有什麼興致？可

宣傳主任容安民

陳仰扶	科員甄慧明	張其祿
陳偉揚	科員容學柱	趙培相
何協貽	趙崇澤	趙培相
理政主任何協貽	庶務主任甄炳扶	

宜僱男青年送貨員

理疊貨架，工資從優，實言。

有一樓全層出售

樓位於舊市定街東方十四號三樓，濶長共三千五百尺，每月租銀一元，最適合堂所之用，如有合意者請

全部家私住宅出

Charles St.,
六房間位於一九五五號
電話 255-5894 洽商。

好地位，現因伙伴問題，迫要廉價

有意者請電話 3367222

菓仔濕出賣

位於 Penticon & Elm 街，住宅相

電話 John 733-42

菓仔濕出賣

壹九六八
新成員表

雲埠海晏公所職員表

第廿七屆職員表

王統麟	劉冠生	陳金榮	李棧龍	蕭秉祥	李棧龍	王統麟
黃東合	方業銘	劉帝雄	李棧龍	蕭秉祥	李棧龍	王統麟
王統麟	劉冠生	陳金榮	李棧龍	蕭秉祥	李棧龍	王統麟

梁緝光 鄭玉堂

長	馮宏職	鄭松品
蘇	岑崇敦	岑茂東
文	鄭振璠	鄭如山
文	岑北英	徐定章
父	梁惠均	鄭文杰

加拿大帝國商業銀行

你之儲蓄可賺百分之四點五

4 1/2 %

此為在你
之最低每月
平衡結算，
所得之半年
利息。

 CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
PHONE 684-8824

本公司專營國產中外
，化裝日用品與及文房體育用具。男女實裝皮鞋，
柔軟明亮，款式新穎，尺碼俱全，做工精細，用料真實
。各種商品定價公道，服務週到，益定於二月二日開張
營業，歡迎各界僑胞光臨參觀，指導選購。委託郵購一
律歡迎。希各界僑胞所共留意。

利民公司全人鞠躬

接近華區旅館 賤價出售
△四星旅館。緬街七九六號樓上
△多大多旅館；跑路街二四五號
有長期批約，裝修可與業主商量。僑胞欲做旅店事業，請與
黃盤俠事務所黃盤俠 簡氏公司簡建平接洽

家嚴諱命惻字本步馬公府君不幸痛于民
國五十七年正月廿日止午三時以病終
于中央醫院積閱享壽八十有八歲不幸
沖鉅難侍在側親親含殮許學遠在菲律
賓聞耗遣禮成服謹擇正月十六日下午
一時假座暗市蒸殯儀館舉行喪禮下葬
時市明墓園 忝屬

四 海 茶 室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
鹹甜美點
即日應市

宗親戚友誼到此
 訃聞
 未亡人 黃氏 泣淚繼任
 孤子 沖錫 泣血稽顙
 孤女 影媚 泣血稽顙
 弟貞(通何門) 泣血繼任
 媳婦 黃氏黃氏 泣淚繼任
 胞妹 倫儀(適陳門) 拭淚繼任
 系 乘世榮 康榮邦 拭淚頓首
 無任歡迎
 華埠唐人街
 豪華理髮廳
 本理髮廳 設計新型
 冷暖調節 地方清潔
 名師主理 工作精良
 包君滿意 諸君光顧
 HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
 25 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
 Phone: 688-4230
 片打街東壹式五號

孫女 伍氏
孫女 瑞雲(適黃門)
孫女 麗雲(適楊門) 拭淚續任
女婚 黃蔭政何荷彬 拭淚鞠躬
外男孫 海民偉民 拭淚鞠躬
曾孫男 光宗光熙 拭淚鞠躬
曾孫男 光鴻光發 拭淚續任
曾孫女 麗娟 拭淚續任
孫婿 黃炎宋錫彬元武淚鞠躬
孫婿 黃炎宋錫彬元武淚鞠躬

◎哀謝

外公蔣欽毓，不幸喪于一九六八年正月三日，享壽八十有六，經于九日舉行出喪禮，多蒙兄弟戚友送喪，熱誠資助，殊深銘感，謹此致謝誠意。

陳崑崙謹謝

外曾孫女
嫡姪 小玲
姪孫 許潤
姪女 維新
姪女 瑞酒(黃門) 試淚離狂
其他戚屬衆多未能詳載

舊國添
試淚離明
試淚離狂
試淚離明
試淚離明
樂梅房鮮花
蔣源旺 健秀 琛可 胡英傑 以上
十元 蔣嘉熙 光明 道韶 柏年
安順 岳秀 斯司 荷秀 安合
滿毓子原陳恒 李煥世 以上五
蔣弼司 統身 以上叁元 蔣日鼎
近可 廖永享 余卓垣 以上貳元

訪雷培新君

弟來加多年屢欲一晤苦無尊址，如見報
請速囑函一告，以慰渴注，是幸。

弟林子義謹啓

236 Arlington St. Winnipeg, 10, Man.

本報宜僱熟練排字男
工及招請排字練習生
有意者請來本報面洽

千九百元。